

聖霊を待つ間、使徒たちと共に祈る聖母マリアは、祈る教会の姿を示しました。

2017年（平成29年）

TUẦN BÁO NHÀ THỜ HIMEJI

# 7月9日 カトリック姫路教会週報 No.648

E-mail: office@catholic-himeji.com URL <http://www.catholic-himeji.com>

発行：カトリック姫路教会事務局 〒670-0012 姫路市本町 68 TEL 079-222-0043 FAX 079-222-0093

## 主日のミサ時間

(日) 7:00 (第5週を除く)  
10:00

英語(日) 15:00 (第5週を除く)

ベトナム語 第4土曜 19:30

## 平日のミサ時間

月・火・木・金・土 7:00  
水 18:00

## 今週の予定

- 7月9日(日) 年間第14主日 評議会 夏の大掃除
- 7月12日(水) マザーテレサの共労者の集い 10:00
- 7月13日(木) 入門講座(イズコ神父) 10:00
- 7月15日(土) 入門講座(春名神父) 10:00
- 7月16日(日) 年間第15主日 受洗後の恵みの集い・ミサ後

## 日本カトリック平和旬間 (8月6日から15日まで)

1981年、教皇ヨハネ・パウロ二世は広島で、「過去を振り返ることは、将来に対する責任を担うことである」と述べられました。戦争を振り返り、平和を思うとき、平和は単なる願望ではなく、具体的な行動でなければなりません。そこで日本のカトリック教会は、その翌年、もっとも身近で忘れることのできない、広島や長崎の事実を思い起こすのに適した8月6日から15日までの10日間を「日本カトリック平和旬間」と決めました。

「平和旬間」に広島教区と長崎教区では、全国から司教をはじめとして多くの信者が集まり、「平和祈願ミサ」がささげられます。各教区でも、平和祈願ミサや平和行進、平和を主題とした映画会、講演会、研修会、平和を求める署名などが行われます。

## 2017 姫路地区大会について

2017 姫路地区大会が、下記のとおり行われます。詳しくはポスターをご覧ください。

- テーマ 「おことばですから、網をおろしてみましよう。」
- サブテーマ ～姫路地区の今と向き合い、新たな一歩を歩みだそう～
- 日時 2017年10月1日(日) 10時
- 場所 カトリック姫路教会
- 司式 前田万葉大司教
- プログラム 1 分かち合い 10:30～11:30 昼食交流 11:45～12:30  
2 ミサ 13:00～15:00

教会は信者の維持費で保たれています。ご協力をお願いします。

## お知らせ / Thông Báo

### 1. 姫路教会の平和旬間行事について

8月6日(日)に姫路教会の平和旬間行事として、10:00から講話(春名神父)11:00からミサが行われます。昼食は各自おにぎり1個持参(昔を偲ぶため空腹を覚える程度として)  
Hôm nay sau lễ, sẽ tổng vệ sinh nhà thờ, xin mọi người cùng tiếp tay.  
Giặt màn cửa, vị nào có thể mang màn cửa về giặt được, cũng xin giúp.

### 2. 夏の大掃除について

本日、ミサ後に姫路教会の夏の大掃除を行います、ご協力をよろしくお願ひします。  
カーテンの洗濯(ご家庭で洗濯していただける方)もよろしくお願ひします。

Chúa nhật 6/8 sự kiện tuần Hoà Bình của nhà thờ Himeji, cha HARUNA sẽ thuyết trình từ 10 giờ, 11 giờ bắt đầu lễ, cơm trưa mỗi người mang 1 vắt cơm theo (đói để tưởng nhớ thời (xưa) đói kém).

### 3. 典礼チームより

- ① 7月から、主日のミサ(日曜日10時)の中の「主の祈り」を毎回、日本語の後にベトナム語でも唱えることとなりました。

Từ tháng 7, trong thánh lễ Misa chúa nhật (lễ chúa nhật 10 giờ) mỗi lần nguyện kinh lạỵ cha tiếng Nhật, tiếp theo tiếng Việt cũng sẽ được nguyện.

- ② 8月から、ミサのベトナム語の朗読については、第一・第二朗読は日本語とし、福音朗読を神父様の後にベトナム語でも行うこととなりました。

Từ tháng 8, trong thánh lễ, đối với bài đọc bằng tiếng Việt là, bài đọc 1, bài đọc 2 tiếng Nhật, Phúc Âm tiếng Việt sẽ được đọc sau linh mục.

### 4. 幼児洗礼について

今後、幼児洗礼は、8月15日(聖母の被昇天)、12月25日(降誕祭)、復活の主日の年3回のみとなりました。よって、今回は8月15日(火)19:00のミサで行いますので、その時に幼児洗礼をご希望の方は早目にお申し出ください。

Từ nay về sau, rửa tội bé sơ sinh năm chỉ 3 lần, là 15/8 (lễ đức Mẹ lên trời), 25/12 (lễ giáng sinh), và chúa nhật lễ phục sinh. lần này là thứ ba 15/8 sẽ cử hành trong giờ lễ 19:00, các vị nào có bé sơ sinh muốn được rửa tội, xin cung cấp sớm.

### 路上生活者支援予定日

主催:レインボー ※どなたでもお手伝いに参加できます

7月27日(木)	おにぎりくばり	準備 16:00~ 配食 18:30~19:00
8月5日(土)	炊き出し・散髪・生活相談	準備 14:00~ 配食 16:00~17:00